**UNL Virtual BugFest 2021: Alphabet Bugs Script**

**ANA:** Hola! I’m Ana and this is mi amiga Louise (Hi) and we would like to welcome you to the UNL Department of Entomology’s Virtual BugFest 2021. !Bienvenido! Today we will be exploring the Insect Alphabet and in honor of National Hispanic Heritage Month I will be translating the common names of our six-legged friends into Spanish.

**LOU:** Make sure to check out our coloring sheets so you can make your own Spanish-English Insect Alphabet Guide. Let’s begin!

**LOU:** A is for Ant.

**ANA:** Hormiga. Las hormigas son muy fuertes para su pequeño tamaño.

**LOU:** Ants are very strong for their small size.

**B Butterfly Mariposa**

En adición de ser polinizadores, las mariposas te pueden informar sobre la salud del ambiente.

In addition to being pollinators, butterflies can tell us about the health of the environment.

**C Cricket Grillo**

Casa especie de grillos cantores tiene una canción única.

Every species of singing cricket has a unique song.

**D Dragonfly Libélula**

Como larvas, las libélulas empiezan en un estanque, ríos y humedales.

As larvae, dragonflies start out in ponds, streams, rivers and wetlands.

**E Earwig Tijereta**

Las tijereras son uno de los pocos insectos que cuidan de sus jóvenes.

Earwigs are one of the few insects that care for their young.

**F Firefly Luciérnaga**

En algunas especies de luciérnagas, las larvas e incluso los huevos pueden brillar.

In some firefly species, the larvae and even the eggs can glow.

**G Grasshopper Saltamontes**

Se cree que los saltamontes primeron aparecieron en America del Sur 59 millones de años atrás.

It’s believed that grasshoppers first appeared in South America 59 millions years ago.

**H Honey bee Abeja mielera**

La abeja mielera solo es una de las 20,000 especies de abejas estimadas en el planeta.

The honey bee is just one of an estimated 20,000 bee species on the planet.

**I Ichneumon wasp Avispa Ichneumon**

El largo tubo en estas avispas no es para picar. Este es un ovipositor solo para poner huevos.

That long tube on these wasps isn’t for stinging. This is an ovipositor is for laying eggs only.

**J June bug Escarabajo de junio**

El escarabajo de junio en realidad se refier a 100 diferentes tipos de escarabajos.

“June bug” actually refers to abut 100 different types of scarab beetles.

**K Katydid Saltamonte**

Los saltamontes puedes ser difíficl de encontrar porque parecen hojas, pero a menudo los escuchamos cantar.

Katydids can be hard to find because they look like leaves. But we often hear them singing.

**L Lady beetle Mariquita**

Las mariquitas adultas y jóvenes son comedoras voraces de áfidos.

Ladybugs adults and young are voracious aphid eaters.

**M Mantis Mantis religiosa**

Las mantis religiosas pueden voltear su cabeza 180 grados y tienen ojos grandes para ver su presa.

Mantises can turn their head 180 degrees and have big eyes for seeing prey.

**N Net-winged beetle Escarabajo de alas en red**

Los escarabajos de las alas de red se parecen a las luciérnagas, los adultos sorben nectae y los jóvenes comen hongos.

Net-winged beetles may look like fireflies. Adults sip nectar and the young eat fungi.

**O Owlfly Mosca búho**

Las moscas búho son grandes predadores y se parecen a libélulas con cabezas de mariposa.

Owlflies are great predators and look like dragonflies with butterfly heads.

**P Plant hoppers Tolva de planta**

Los adultos de tolvas de planta se parecen a hojas. Los jóvenes de tolvas de plantas pueden hacer estructuras de cera esponjosa y blanca.

Adult planthoppers look like leaves. Young planthoppers can make fluffy white wax structures.

**Q Question mark butterfly Mariposa con marcas de interrogación**

Las mariposas con marcas de interrogación pasan el inverno como adults en pilas de madera y grietas de cortezas.

Question mark butterflies overwinter as adults in wood piles and in bark crevices.

**R Roach Cucaracha**

El movimiento de las cucarachas se ha estudiado para ayudar a que los robots se muevan más rápido y sin problemas.

Cockroach movement has been studied to help make robots move faster and smoother.

**S Stick insect Insecto palo**

Algunos insectos palo puede ser completamente hembras ya que no se han encontrado machos en la naturaleza.

Some stick insect species may be completely female as males have not been found in nature.

**T Tiger beetle Escarabajo Tigre**

Estos escarabajos tiene grandes mandíbulas para capturar y comer su presa.

These beetles have big jaws for capturing and eating prey.

**U Underwing moth Polilla**

En descanso, estas polillas se parecen a corteza café, pero cuando abren sus alas, ellas pueden mostrar colores asombrosos.

At rest, underwings look brown like bark, but with open wings, they can show startling colors!

**V Velvet ant Hormiga de terciopelo**

Las hormiga terciopelo son realment avispas. Las hembras no tienen alas y no pueden volar.

Velvet ants are actually wasps. The females do not have wings and cannot fly.

**W Weevil Gorgojo**

Los gorgojos no solo tienen una nariz grande, también son la familia más grande del Reino Animal.

Weevils don’t only have a large “snout” - they are also the largest family in the Animal Kingdom.

**X Xiphydriid wood wasp Avispa de madera**

Las avispas de madera ayudan a descomponer árboles muertos.

These wood wasps help decompose dead trees.

**Y Yellowjacket Avispa de chaqueta amarilla**

Muchos insectos imitan las avispa de chaqueta amarilla para que no se las puedan comer.

Many insects mimic yellowjackets so that they won’t get eaten.

**Z Zebra Swallowtail Mariposa zebra**

Como orugas, estos hermosos polinizadores come hojas de papaya.

As caterpillars, these beautiful pollinators eat paw paw leaves.

**ANA:** And *that* is the Insect Alphabet. Thank you for joining us today.

**LOU:** Don’t forget that you can download and make your own Spanish-English Insect Alphabet Guide.

**ANA:** We hope you’ll check out some of the other programs. Until next time (Ana and Lou) !Adios!.